

中國文化大學教學創新暨教材研發獎勵期末成果報告

計畫名稱：

「学ぼう！五十音」（來學五十音）電子教科書製作計畫

壹、實施課程、授課教師姓名

實施課程：基礎日語視聽訓練（二）／日文（二）

授課教師姓名：黃金堂

貳、計畫緣由與目的

現今的教育環境，比起個人電腦未普及的時代，有顯著地變化。隨著個人電腦及網際網路的普及化，我們的價值觀、知識和生活也急速地產生變化。在這樣的時代，學生的學習方法及可使用的學習工具也呈現出多樣性。比如，現代的學生通過電腦及網際網路，可以取得全世界網路上的任何資訊，實現「在家不出門，可知天下事」的學習環境。同時，個人筆記型電腦、MP3 音樂隨身聽及智慧型手機的普及化，更加速建構數位學習的環境。很可惜現今的教育環境，學生擁有這麼良好可供學習的硬體設備，但欲缺乏可輔助學習的數位化軟體及教材。因此，本計畫主要的目的，便是建構一個優質的數位學習軟體，以輔助學生在學習外語上，紙本教科書不足之處，相輔相成達到學習外語的最佳成效。

參、計畫特色

以學習日文初學者為中心，提供五十音之電子書製作。

肆、期末執行成果

電子書使用說明：

1. 使用平台：Apple 電腦及 iPad iPhone 等平板電腦。
2. 使用軟體：iBooks, iTunes

操作方法：

1. 首先將平板電腦接上電腦，再經由 iTunes¹將「來學五十音.ibooks」檔案同步至 iPad 或 iPhone 裝置中。
2. 在 iTunes 軟體中點選至 iPad 或 iPhone 裝置圖示後，再選其中的書籍。



來學五十音.ibooks



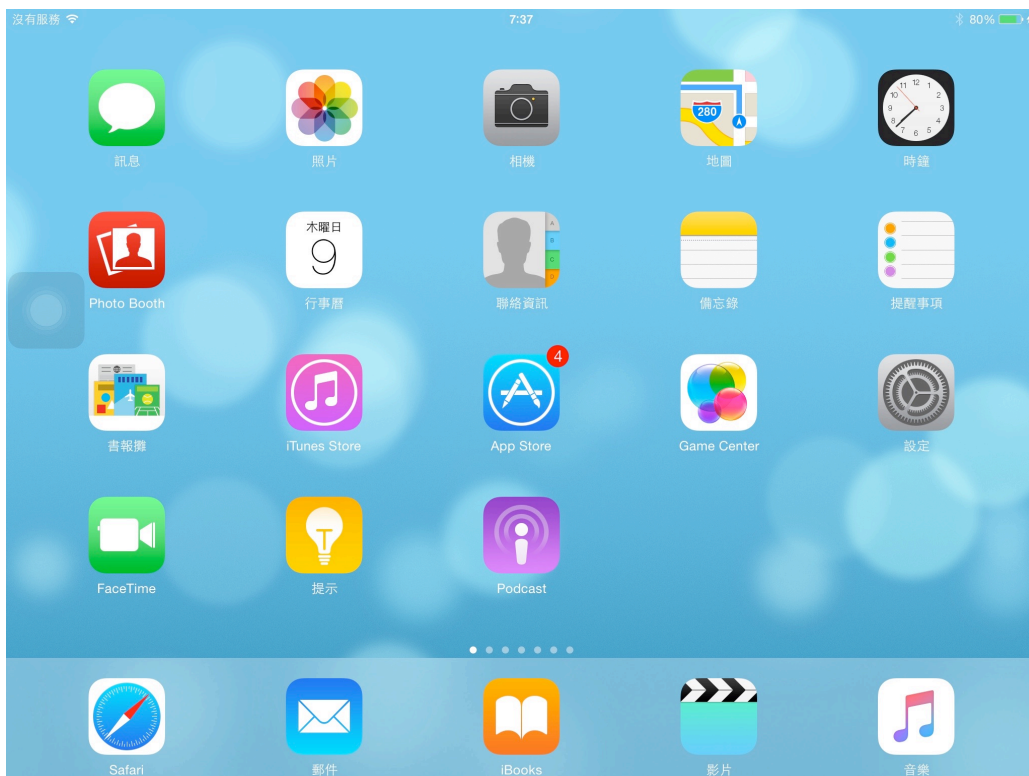
3. 將想要在 iPad 或 iPhone 上閱讀的電子書打勾後，按下「套用」就可以同步至裝置

¹ 可經由 <http://www.apple.com/tw/itunes/> 下載最新版本。

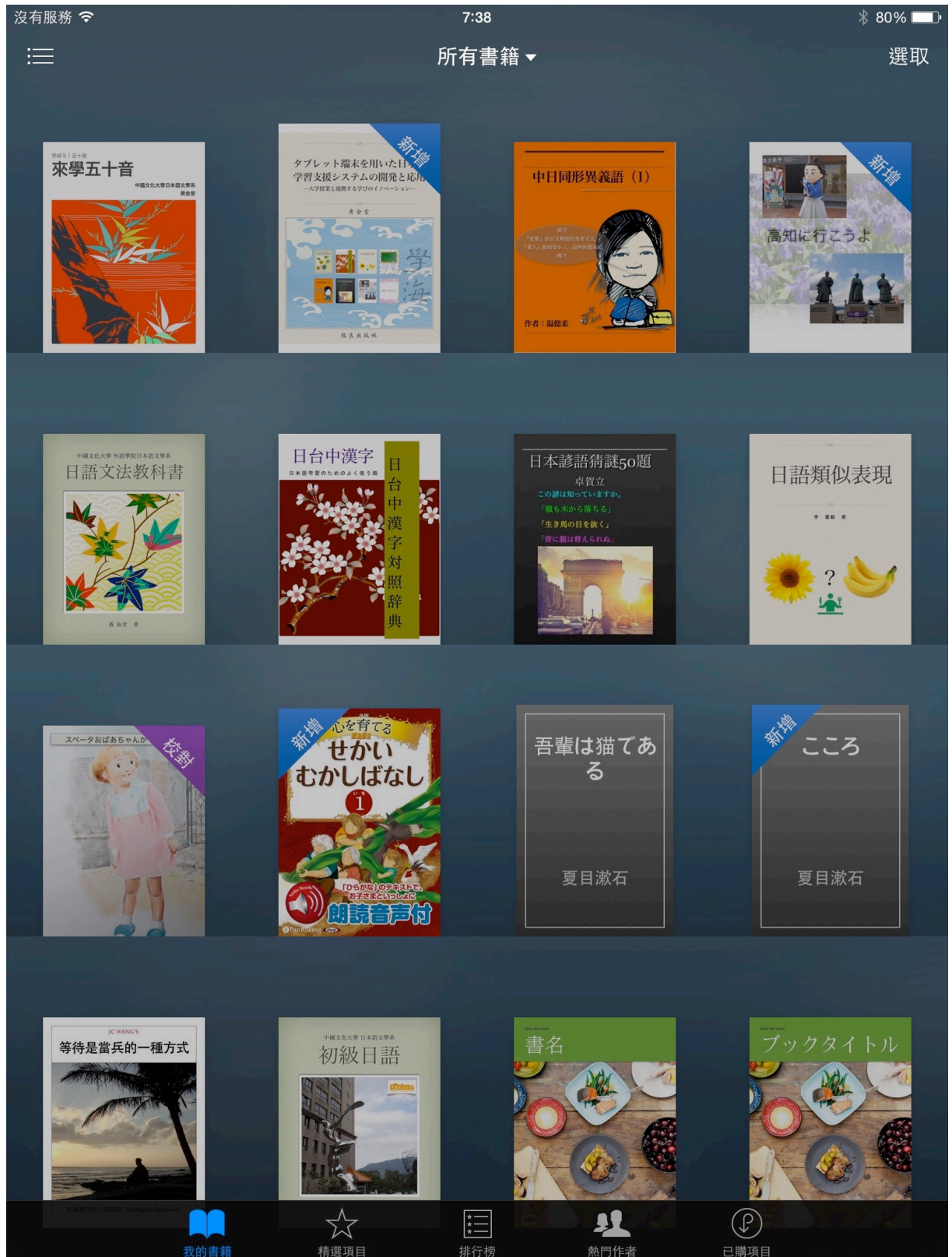
中。



4. 接下來將 iPad 或 iPhone 打開，點選「iBooks」app 軟體，就可以在書架上看到「來學五十音」的電子書。



5. 點選『來學五十音』就可打開電子書進行閱讀。



6. 本電子書分為三部分，第一部分為平假名，第二部分為片假名，第三部分為練習與

教程。

沒有服務

7:41

80%

中國文化大學日本語文學系

黃金堂

1

來學五十音

学ぼう！五十音

ひらがな
平仮名



2

來學五十音

学ぼう！五十音

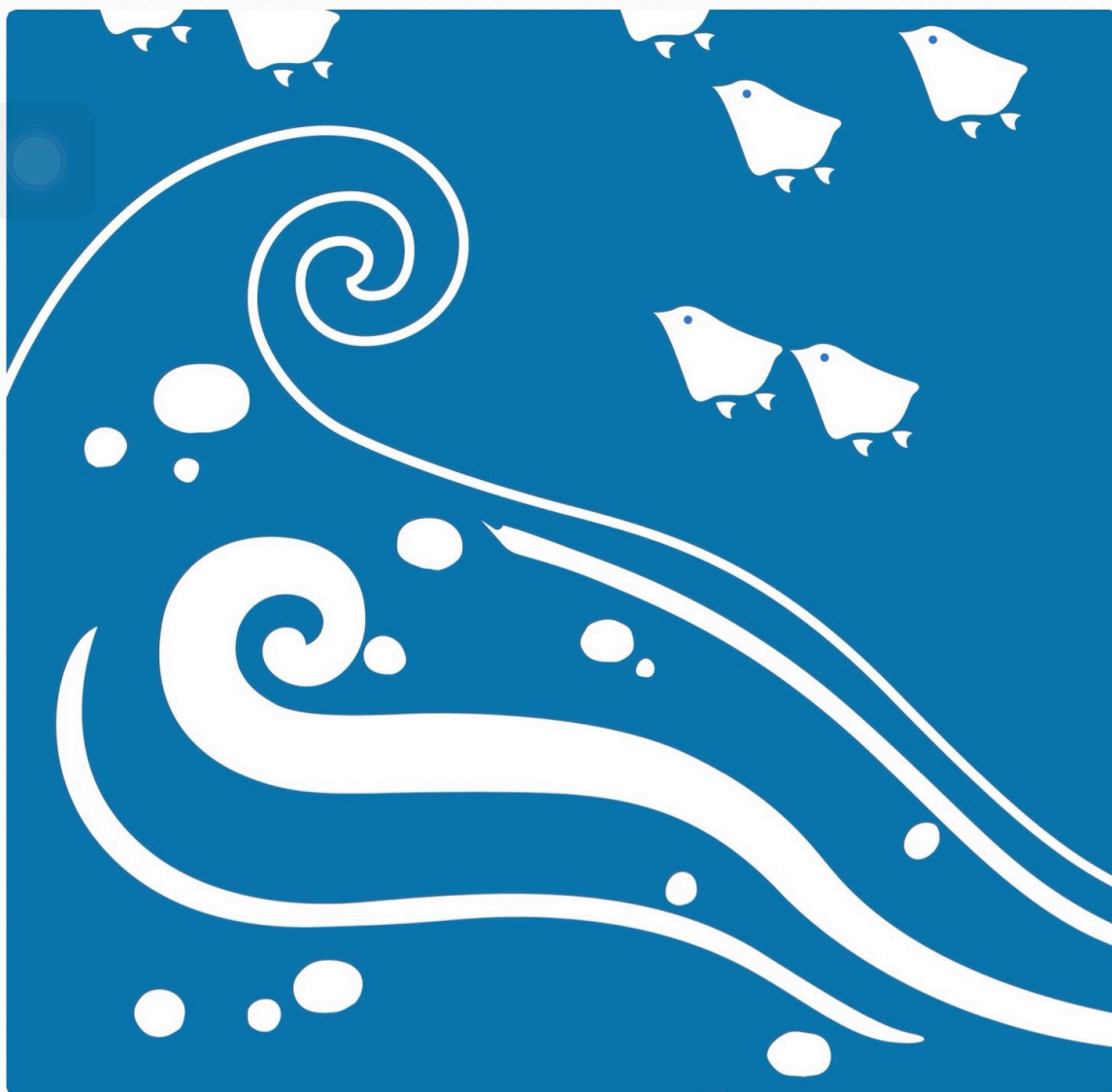
カタカナ
片仮名



3

練習

寫寫看
讀讀看



伍、結論

最後再次感謝本校教學資源中心「教師教學創新暨教材研發獎勵」之補助，透過這電子書，未來在日語教學上，相信能幫助學生更快速地學習日語。同時也感謝數位教材TA的學生繪製精美的圖案，使本電子書得以完成，嘉惠日語學習者。

* 電子書之詳細內容如附件（一）